

РЕШЕНИЕ № 79/2004 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 8 юни 2004 година

за изменение на приложение XIV (Конкуренция), Протокол 21 (за изпълнението на правилата за конкуренцията, приложими за предприятия) и Протокол 24 (относно сътрудничеството в областта на контрола на концентрации) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с Протокола, коригиращ това споразумение, по-нататък наричано „Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение XIV към Споразумението беше изменено със Споразумението за участие на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Унгария, Република Латвия, Република Литва, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република в Европейското икономическо пространство, подписано на 14 октомври 2003 г. в Люксембург¹.
- (2) Протокол 21 към Споразумението беше изменен със Споразумението за участие на Чехия, Естония, Кипър, Унгария, Латвия, Литва, Малта, Полша, Словения и Словакия в Европейското икономическо пространство, подписано на 14 октомври 2003 г. в Люксембург.
- (3) Протокол 24 към Споразумението досега не е променян от Съвместния комитет на ЕИП.
- (4) Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета от 20 януари 2004 г. относно контрола на концентрации между предприятия (Регламент за сливанията в ЕО)² беше включен в Споразумението с Решение № 78/2004 на Съвместния комитет от 8 юни 2004 г.³
- (5) Членове 13 и 22 от Регламент (ЕО) № 139/2004 не бяха включени с Решение № 78/2004 на Съвместния комитет от 8 юни 2004 г.
- (6) Членове 13 и 22 от Регламент (ЕО) № 139/2004 трябва да се включат в Споразумението,

РЕШИ:

Член 1

¹ ОВ L 130, 29.4.2004 г., стр. 3.

² ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1.

³ Виж страница 13 от настоящия *Официален вестник*.

В точка 1 (Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета) от приложение XIV към Споразумението текстът на промяната в буква а) се заменя със следното:

„В член 1, параграф 1, фразата „или съответстващите разпоредби в Протокол 21 и Протокол 24 към Споразумението за ЕИП” се добавя след думите «Без да се нарушават член 4, параграф 5 и член 22»;

Освен това терминът „на ниво Общността” трябва да се чете „на ниво Общността или ЕАСТ”.

Член 2

Текстът на точка 1, параграф 1 (Регламент (ЕО) № 139/2004 на Комисията) от член 3 от Протокол 21 към Споразумението се заменя със следното:

“**32004 R 0139**: Член 4, параграфи 4 и 5 и членове 6 - 26 на Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета от 20 януари 2004 г. относно контрола на концентрации между предприятия (Регламент за сливанията в ЕО) (ОВ L 24, 29.1.2004 г, стр. 1).”

Член 3

Протокол 24 към Споразумението се изменя както следва:

1. Добавя се следният нов трети параграф в член 6:

“3. Когато концентрацията може да засегне търговията между една или повече държави-членки на ЕО и една или повече държави от ЕАСТ, Комисията на ЕО следва незабавно да информира Контролния орган на ЕАСТ за всяка молба, получена от държава-членка на ЕО съгласно член 22 от Регламент (ЕО) № 139/2004.

Една или повече държави от ЕАСТ могат да се присъединят към молбата, както е посочено в подпараграф първи, когато концентрацията засяга търговията между една или повече държави-членки на ЕО и една или повече държави от ЕАСТ и застрашава сериозно конкуренцията на територията на държавата или държавите от ЕАСТ, присъединяващи се към молбата.

При получаване на копие от молбата, както е посочено в подпараграф първи, всички национални срокове, свързани с концентрацията, се отлагат временно в държавите от ЕАСТ, докато не се реши къде ще се разглежда концентрацията. Веднага след като държава от ЕАСТ е информирала Комисията и заинтересованите предприятия, че не желае да се присъедини към молбата, временното отлагане на националните срокове се прекратява.

Когато Комисията реши да разгледа концентрацията, държавата или държавите от ЕАСТ, присъединили се към молбата, вече не прилагат националното си законодателство за конкуренцията спрямо концентрацията.”

2. Следните нови параграфи 4, 5 и 6 се добавят в член 8:

“4. По заявка на Комисията на ЕО, Контролният орган предприема разследвания в рамките на своята територия.

5. Комисията на ЕО може да бъде представявана и да участва активно в разследванията, провеждани съгласно параграф четвърти.

6. Всяка информация, получена чрез подобни разследвания, при заявка се предава на Комисията на ЕО веднага след тяхното приключване.”

3. В член 13, втори подпараграф, думите “член 4, параграфи 4 и 5 и член 9, параграфи 2 и 6” се заменят с думите “член 4, параграфи 4 и 5 и член 9, параграфи 2 и 6, и член 22, параграф 2”.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила на 9 юни 2004 г., при условие че всички нотификации съгласно член 103, параграф 1 от Споразумението са представени пред Съвместния комитет на ЕИП*.

Член 5

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 8 юни 2004 година.

За Съвместния комитет на ЕИП:

Председател

S. GILLESPIE

* Посочени са конституционни изисквания.